



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE
CHIHUAHUA



CONVENIO DCC 073/22

CONVENIO MODIFICATORIO DEL CONVENIO DE COORDINACIÓN DCC 018/2022 DE FECHA 28 DE FEBRERO DE 2022, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL LIC. MARCO ANTONIO BONILLA MENDOZA, PRESIDENTE MUNICIPAL DE CHIHUAHUA, EL LIC. SANTIAGO DE LA PEÑA GRAJEDA, SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO, LA C.P. Y MTRA. AÍDA AMANDA CÓRDOVA CHÁVEZ, TESORERA MUNICIPAL, EL ING. IGNACIO FEDERICO MURUATO ROCHA, DIRECTOR DE SERVICIOS PÚBLICOS MUNICIPALES Y EL LIC. FRANCISCO JAVIER TURATI MUÑOZ, REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE HACIENDA Y PLANEACIÓN, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ **“EL MUNICIPIO”**, Y POR OTRA PARTE EL DR. JESÚS VILLALOBOS JIÓN EN SU CARÁCTER DE RECTOR DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA Y EL DR. SERGIO RAFAEL FACIO GUZMÁN SECRETARIO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ **“LA UNIVERSIDAD”**, Y ACTUANDO CONJUNTAMENTE SE LES IDENTIFICARÁ COMO **“LAS PARTES”**, QUIENES SE SUJETAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

ANTECEDENTES:

1. En fecha 28 de febrero de 2022 **“LAS PARTES”** celebraron un convenio de coordinación identificado como **DCC 018/2022**, con el objetivo de que la **“LA UNIVERSIDAD”** llevara a cabo un estudio denominado **ESTUDIOS Y SERVICIOS TÉCNICOS PARA PREPARAR (1) UN ANÁLISIS FINANCIERO PARA COMPARAR LAS DIFERENTES FORMAS DE OPERACIÓN DE UN RELLENO SANITARIO; (2) PROPONER ESTRATEGIAS DE INCREMENTO DE RECOLECCIÓN EN LA FUENTE; Y, (3) PREPARAR ESTRATEGIAS DE SOCIALIZACIÓN DEL CAMBIO DE OPERACIONES EN EL RELLENO SANITARIO ACTUAL**, en adelante **“EL ESTUDIO”**.
2. Mediante oficio de fecha 20 de mayo de 2022, dirigido al Ing. Ignacio Federico Muruato Rocha Director de Servicios Públicos Municipales, el Dr. Sergio Rafael Facio Guzmán Secretario General de la Universidad Autónoma de Chihuahua, comentó que en seguimiento al convenio de coordinación **DCC 018/2022** celebrado entre **“LAS PARTES”** en el cual se estableció como objeto que **“LA**

UNIVERSIDAD” realice **“EL ESTUDIO”** estableciendo como fecha de entrega del mismo el día 30 de mayo de 2022, asimismo hace mención de que en la **CLAÚSULA SEGUNDA** del convenio en mención se establece como fecha de entrega para el primer pago por parte de **“EL MUNICIPIO”** a **“LA UNIVERSIDAD”** 5 días hábiles posteriores a la firma del mismo, no obstante señala que la fecha de entrega del cheque correspondiente fue el 13 de abril del presente año, representando un retraso de 27 días hábiles en la entrega de la aportación.

Derivado de lo ya antedicho, se generó como consecuencia una demora en los procesos administrativos internos que realiza **“LA UNIVERSIDAD”**.

3. Por otra parte a través de oficio de fecha 23 de mayo de 2022, el Ing. Ignacio Federico Muruato Rocha, Director de Servicios Públicos Municipales, informó al Lic. Santiago De La Peña Grajeda, Secretario del H. Ayuntamiento de Chihuahua, entre otras cosas:

- a. Hace mención del oficio descrito en el inciso 2. que antecede.
- b. En el mismo sentido, refiere que en el convenio de coordinación **DCC 020/2022** de fecha 28 de febrero de 2022 celebrado entre **“LAS PARTES”** se estableció en la **CLÁUSULA PRIMERA**, llevar a cabo el estudio para **“EVALUACIÓN PARA DETERMINAR LA UBICACIÓN...”**, del predio para el nuevo relleno sanitario metropolitano de la ciudad de Chihuahua, razón por la cual es imperante resaltar que después de realizar estudios en 5 (cinco) predios ubicados en diferentes partes de la ciudad de Chihuahua, por causas de fuerza mayor no ha sido posible determinar dicho lugar, debido a que los predios **NO CUMPLEN** con los requerimientos establecidos en la **NORMA OFICIAL MEXICANA – NOM-083- SEMARNAT-2003**, en los términos de la vigencia de dicho convenio.

Aunado a lo anterior, a fin de estar en condiciones técnicas y científicas de dar cumplimiento a las obligaciones contraídas en los **CONVENIOS DE COORDINACIÓN DCC 018/2022, DCC 019/2022 y DCC 020/2022**, es imperante que se determine el la ubicación del predio que ocupará el Nuevo Relleno Sanitario, esto debido a que la localización del predio es la base para iniciar y determinar los demás estudios pactados.

Por lo anterior expuesto, solicita la celebración del presente convenio modificatorio con el objeto de ampliar la vigencia del convenio de coordinación **DCC 018/2022** de fecha 28 de febrero de 2022, hasta el 31 de diciembre de 2022, atendiendo que por

causas de fuerza mayor no se ha podido dar cumplimiento a las obligaciones de los convenio en los tiempos pactados.

4. Es por lo anterior que **“LAS PARTES”** acuerdan celebrar el presente convenio modificatorio del convenio de coordinación **DCC 018/2022** de fecha 28 de febrero de 2022, a fin de que la vigencia del convenio principal sea ampliada para un oportuno cumplimiento del objeto, por lo cual se establece lo siguiente:

DECLARACIONES:

I. DECLARA “EL MUNICIPIO”:

I.1. Que reproduce y ratifica las declaraciones señaladas como: **I.1, I.2, I.3, I.4, I.5 y I.6** del convenio de coordinación **DCC 018/2022**, de fecha 28 de febrero 2022.

II. DECLARA “LA UNIVERSIDAD”:

II.1. Que reproduce y ratifica las declaraciones señaladas como: **II.1, II.2, II.3, II.4, II.5, II.6, II.7, II.8 y II.9** del convenio de coordinación **DCC 018/2022**, de fecha 28 de febrero 2022.

III. DECLARAN “LAS PARTES”:

III.1. Que expuesto lo anterior se reconocen la personalidad jurídica que ostentan y con la cual comparecen a celebrar y suscribir el presente instrumento legal, manifestando que en la emisión de su voluntad no medía error, dolo, mala fe o vicio alguno del consentimiento, motivo por el cual expresan su intención de sujetar su voluntad y deseo al tenor de las siguientes cláusulas:

CLÁUSULAS

PRIMERA.OBJETO: **“LAS PARTES”** establecen que el objeto del presente convenio modificatorio del convenio de coordinación **DCC 018/2022** de fecha 28 de febrero de 2022, es la rectificación de las **CLÁUSULAS CUARTA Y SEXTA** del convenio principal, relativas a la vigencia del contrato y al informe y comprobación de gastos así como en el **ANEXO ÚNICO** a que se refiere la **CLÁUSULA PRIMERA**.

SEGUNDA. ADECUACIONES: **“LAS PARTES”** acuerdan realizar las modificaciones descritas en la cláusula primera del presente instrumento legal para quedar de la siguiente manera.

VIGENCIA: El presente convenio entrará en vigor a partir de la fecha de su firma, y hasta el **30 de diciembre de 2022**.

INFORME Y COMPROBACIÓN DE GASTOS: "LA UNIVERSIDAD" se obliga a presentar a "EL MUNICIPIO" un informe por escrito en el que expongan los logros obtenidos con la realización del presente convenio a más tardar el día **30 de diciembre de 2022**, mismos documentos sirven de base para justificar la aplicación de la aportación económica otorgada por "EL MUNICIPIO" la cual debe contar con los requisitos legales aplicables exclusivamente al cumplimiento del objeto de la Cláusula Primera del presente instrumento.

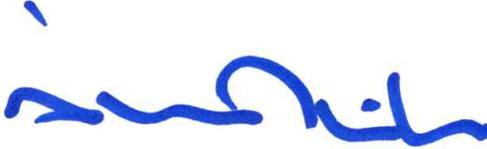
ANEXO ÚNICO: "LAS PARTES" establecen que la modificación relativa a la ampliación de la vigencia también aplicara para el **ANEXO ÚNICO**.

TERCERA. RATIFICACIÓN: "LAS PARTES" ratifican en todas y cada una de sus partes el contenido de las cláusulas **PRIMERA, SEGUNDA, TERCERA, QUINTA, SÉPTIMA, OCTAVA, NOVENA, DÉCIMA, DÉCIMA PRIMERA, DÉCIMA SEGUNDA, DÉCIMA TERCERA, DÉCIMA CUARTA, DÉCIMA QUINTA, DÉCIMA SEXTA, DÉCIMA SÉPTIMA, DÉCIMA OCTAVA, DÉCIMA NOVENA, VIGÉSIMA y VIGÉSIMA PRIMERA** descritas en el convenio de coordinación **DCC 018/2022** de fecha 28 de febrero de 2022.

LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONVENIO MODIFICATORIO DEL CONVENIO DE COORDINACIÓN DCC 018/2022 DE FECHA 28 DE FEBRERO DE 2022 Y ENTERADAS LAS PARTES DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL LO FIRMAN DE CONFORMIDAD AL CALCE Y AL MARGEN DE CADA UNA DE SUS HOJAS EN CUATRO TANTOS EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, EL DÍA 26 DE MAYO DE 2022.

POR "EL MUNICIPIO"

LIC. MARCO ANTONIO BONILLA MENDOZA
PRESIDENTE MUNICIPAL



LIC. SANTIAGO DE LA PEÑA GRAJEDA
SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO



C.P. Y MTRA. AIDA AMANDA CORDOVA CHAVEZ
TESORERA MUNICIPAL



ING. IGNACIO FEDERICO MURUATO ROCHA
DIRECTOR DE SERVICIOS PÚBLICOS DEL
MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

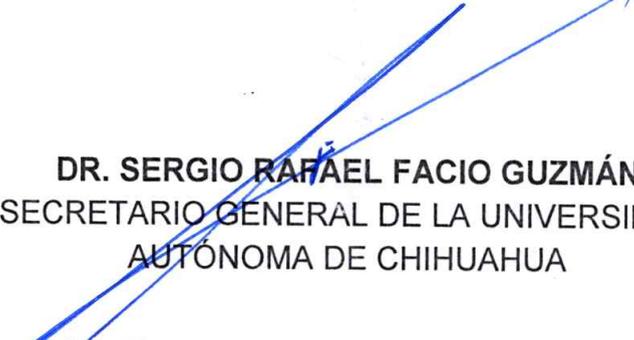


LIC. FRANCISCO JAVIER TURATI MUÑOZ
REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE
HACIENDA Y PLANEACIÓN

POR "LA UNIVERSIDAD"



DR. JESÚS VILLALOBOS JIÓN
RECTOR DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
DE CHIHUAHUA



DR. SERGIO RAFAEL FACIO GUZMÁN
SECRETARIO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD
AUTÓNOMA DE CHIHUAHUA

[Handwritten signature]

[Large handwritten flourish or signature]



DEPARTAMENTO
DE ASUNTOS
JURIDICOS

[Handwritten signature]